

# Spis treści

<b>1. Witamy .....</b>	<b>129</b>
<b>2. Informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz informacje ogólne .....</b>	<b>130</b>
2.1. Symbole dotyczące bezpieczeństwa.....	130
2.2. Przestroga.....	131
<b>3. Inteligentne działanie podczas jazdy.....</b>	<b>132</b>
<b>4. Moduł interfejsu użytkownika — krótki przewodnik .....</b>	<b>134</b>
<b>5. Automatyczne rozpoznawanie mowy (ARM) .....</b>	<b>135</b>
<b>6. Rozpoczęcie użytkowania .....</b>	<b>136</b>
6.1. Wybór języka .....	136
6.2. Połączenie telefonu z systemem głośnomówiącym .....	136
6.3. Dodawanie wpisów listy kontaktów.....	138
<b>7. Korzystanie z funkcji telefonu .....</b>	<b>140</b>
7.1. Odebranie połączenia .....	140
7.2. Odrzucenie połączenia.....	140
7.3. Głosowe sterowanie odbieraniem połączeń .....	141
7.4. Wykonanie połączenia .....	141
7.5. Zarządzanie listą kontaktów .....	144
<b>8. Opcje dostępne podczas połączenia .....</b>	<b>148</b>
<b>9. Muzyka* .....</b>	<b>152</b>
9.1. Włączanie sterowania muzyką.....	152
9.2. Tryb muzyki z określonym urządzeniem .....	153
9.3. Zakończ tryb muzyki.....	153
9.4. Automatyczne odtwarzanie muzyki.....	153
<b>10. Inne opcje menu automatycznego rozpoznawania mowy .....</b>	<b>154</b>
10.1. Tryb ekspercki .....	154
10.2. Dźwięk z telefonu.....	154
10.3. Zapomniane urządzenie .....	155
10.4. Tworzenie powiązania z urządzeniem.....	155
10.5. Łączenie z powiązaniem urządzeniem.....	156
10.6. Odłączenie połączonych urządzeń.....	157

\* Dotyczy to niektórych modeli.

10.7. Usunięcie powiązanego urządzenia.....	157
10.8. Usunięcie wszystkich powiązanych urządzeń .....	158
10.9. Korzystanie z listy urządzeń .....	158
<b>11. Usuwanie usterek.....</b>	<b>160</b>
<b>12. Stan lampki wskaźnika modułu interfejsu użytkownika.....</b>	<b>162</b>
<b>13. Korzystanie z przycisków modułu interfejsu użytkownika.....</b>	<b>163</b>
<b>14. Mapy struktury menu automatycznego rozpoznawania mowy .....</b>	<b>167</b>

## Zalecenia

Prosimy przeczytać tę instrukcję obsługi, aby móc w pełni korzystać z systemu. Sugerujemy przechowywanie jej w samochodzie. W razie potrzeby łatwiej będzie znaleźć niezbędne informacje.

W autoryzowanym punkcie sprzedaży chętnie udzielą odpowiedzi na wszelkie pytania, jakie mogą pojawić się w związku z systemem lub jego użytkowaniem, jeżeli potrzebnych informacji nie można znaleźć w tym podręczniku lub w rozdziale "Rozwiązywanie problemów".

Firma Toyota zaleca stosowanie wyłącznie części i akcesoriów, które zostały przetestowane pod względem bezpieczeństwa, funkcjonalności oraz przydatności i zatwierdzone przez nią.

Niniejsza instrukcja obsługi została przygotowana w celu zapewnienia bezpieczeństwa i łatwości użytkowania systemu głośnomówiącego Bluetooth®.


Niniejsza instrukcja obsługi opisuje funkcje systemu głośnomówiącego Bluetooth®.



# 1. Witamy

Witamy w Twoim osobistym bezprzewodowym świecie technologii sieciowej Bluetooth®, oferowanym przez firmę Toyota. System głośnomówiący Toyota Premium sterowany głosem z technologią Bluetooth® zapewnia szybkość i łatwość nawiązywania połączeń bezprzewodowych oraz oferuje szereg zaawansowanych funkcji takich jak:

- ciągłe, bezprzewodowe nagłośnienie rozmów poprzez łącze Bluetooth®
- bezprzewodowe strumieniowe odtwarzanie muzyki stereo oraz sterowanie odtwarzaniem muzyki poprzez łącze Bluetooth® z samochodowym systemem multimedialnym\*
- wysokiej jakości, w pełni dwukierunkowe i bezprzewodowe nagłośnienie rozmów
- wspomaganie sterowania poleceniami głosowymi (obejmujące menu i wybieranie numerów), wykorzystujące technikę Speaker Independent Speech Recognition (Rozpoznawanie mowy niezależne od mówcy) dla języka amerykańskiego angielskiego, brytyjskiego angielskiego, francuskiego, niemieckiego, włoskiego, kastylijskiego hiszpańskiego, amerykańskiego hiszpańskiego, holenderskiego, szwedzkiego, rosyjskiego, portugalskiego i mandaryńskiego dialektu języka chińskiego

 **Uwaga:** Jeżeli chcesz używać innego języka, niż język otrzymanej instrukcji obsługi, prosimy skontaktować się ze swym autoryzowanym sprzedawcą detalicznym. Dostępne są podręczniki wydane w innych językach.

- spersonalizowane nazwy urządzeń Bluetooth®
- informacja ostrzegawcza o zapomnianym urządzeniu
- przesyłanie numerów systemowej listy kontaktów i książki telefonicznej z telefonu
- głosowa identyfikacja rozmówcy
- zaawansowane funkcje połączeń konferencyjnych
- tryb ekspercki dla zaawansowanych użytkowników
- wyciszenie systemu multimedialnego – automatyczne wyciszenie radia podczas aktywnego połączenia
- ciągła przenośność – automatyczne przekazywanie połączeń po wyłączeniu i włączeniu zapłonu
- funkcję redukcji hałasu z otoczenia oraz echa akustycznego
- zgodność z urządzeniami Bluetooth® 2.0 (oraz wsteczna zgodność z urządzeniami Bluetooth® 1.2 i 1.1) – obsługa profilu urządzenia głośnomówiącego Bluetooth®.

\* Dotyczy to niektórych modeli.

## 2. Informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz informacje ogólne

### 2.1. Symbole dotyczące bezpieczeństwa



**Ostrzeżenie:** Kiedy na początku tekstu występuje ten symbol, należy koniecznie stosować się do tych zaleceń, aby uniknąć nieodwracalnego uszkodzenia samochodu, systemu lub przyłączonych urządzeń albo uniknąć wypadku powodującego obrażenia ciała, a nawet śmierć.



**Przeestroga:** Kiedy przed tekstem jest umieszczony ten symbol, należy zachować szczególną ostrożność i stosować się do podanych zaleceń, aby uniknąć uszkodzenia samochodu, systemu bądź przyłączonych urządzeń lub uniknąć obrażeń ciała.



**Likwidacja urządzenia:** Kiedy przed tekstem jest umieszczony ten symbol, oznacza to zalecenie lub ostrzeżenie o konieczności stosowania się do przepisów prawnych dotyczących likwidacji sprzętu elektrycznego.



**Uwaga:** Proste zalecenie dla zapewnienia wygody użytkownika lub optymalnej pracy systemu.



Ten symbol oznacza, że dana funkcja jest zależna od sieci/abonamentu lub zależy od zakresu obsługi profilu urządzenia głośnomówiącego w telefonie z funkcją Bluetooth®. Więcej informacji można uzyskać u operatora sieci oraz w instrukcji obsługi telefonu.

Wykonując czynności procedur w tej instrukcji obsługi należy korzystać z poniższych wskazówek:


- tekst napisany *taką czcionką* reprezentuje monity głosowe słyszane z systemu głośnomówiącego podczas sesji automatycznego rozpoznawania mowy (ARM)
- tekst napisany **taką czcionką** reprezentuje monity głosowe wypowiedane do systemu głośnomówiącego podczas sesji automatycznego rozpoznawania mowy (ARM)
- monity głosowe zawarte w nawiasach {} reprezentują monity, które są wstrzymywane w trybie eksperckim.

## 2.2. Przestroga



Używanie tych urządzeń bezprzewodowych może być zabronione lub ograniczone w pewnych rejonach. Zawsze należy stosować się do przepisów prawa i zarządzeń dotyczących użytkowania tych produktów.

### **Likwidacja telefonu komórkowego i jego akcesoriów**

 Jeżeli w późniejszym okresie użytkownik zechce pozbyć się systemu Bluetooth®, słuchawek z łączem podczerwieni i/lub pilota zdalnego sterowania, ustawodawstwo zabrania likwidowania sprzętu elektrycznego jako śmieci z gospodarstw domowych. Stare urządzenia należy składać w punktach zbiórki organizowanych dla celów likwidacji sprzętu elektrycznego.

### **Oświadczenie FCC dla użytkowników**

Nie zezwala się użytkownikom wprowadzania jakichkolwiek zmian ani modyfikacji urządzenia. Wprowadzenie zmian lub modyfikacji nie zatwierdzonych w wyraźny sposób przez stronę odpowiedzialną za zgodność może spowodować cofnięcie uprawnień użytkownika do korzystania z tego sprzętu.

Patrz-47-CFR-Rozdz.-15.21.

To urządzenie spełnia wymagania części 15 przepisów FCC. Użytkowanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) urządzenie musi przyjmować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym także takie zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

Patrz-47-CFR-Rozdz.-15.19(3).

# 3. Inteligentne działanie podczas jazdy

Używanie tych urządzeń bezprzewodowych może być zabronione lub ograniczone w pewnych rejonach. Zawsze należy stosować się do przepisów prawa i zarządzeń dotyczących użytkowania tych produktów.

- **poznaj swój telefon oraz takie jego funkcje, jak szybkie wybieranie oraz ponowne wybieranie numerów.** Funkcje te, gdy są dostępne, pozwalają na wykonywanie połączeń bez odwracania uwagi od drogi
- **kiedy jest dostępne, korzystaj z urządzenia głośnomówiącego.** Jeśli jest to możliwe, aby korzystanie z Twojego urządzenia przenośnego było jeszcze wygodniejsze, zastosuj jedno z wielu oryginalnych akcesoriów głośnomówiących firmy Toyota, jakie są obecnie dostępne
- **umieść swój urządzenie przenośne w łatwo dostępnym miejscu.** Zadbaj, abyś mógł osiągnąć swego urządzenia przenośnego bez odwracania wzroku od drogi. W przypadku nadejścia połączenia w nieodpowiedniej chwili, pozwól, jeśli to możliwe, aby Twoja poczta głosowa odpowiedziała na nie za Ciebie
- **poinformuj swego rozmówcę, że właśnie prowadzisz samochód - w razie potrzeby wstrzymaj połączenie w warunkach dużego natężenia ruchu lub niebezpiecznych warunków pogodowych.** Deszcz, śnieg z deszczem, śnieg, lód, a nawet duże natężenie ruchu mogą być niebezpieczne
- **nie sporządzaj notatek ani nie szukaj numerów telefonów podczas jazdy.** Zapisywanie pozycji na liście spraw “do załatwienia” lub przeszukiwanie książki adresowej odwraca uwagę od najważniejszego obowiązku – bezpiecznego prowadzenia pojazdu
- **łącz się rozsądnie i oceniaj ruch drogowy. Jeśli to możliwe wykonuj połączenia, kiedy samochód nie jedzie albo przed włączeniem się do ruchu drogowego.** Jeżeli musisz wykonać połączenie podczas jazdy, wybierz tylko kilka cyfr, sprawdź drogę przed sobą i w lusterkach, a następnie kontynuuj
- **nie angażuj się w stresujące lub emocjonalne rozmowy, które mogą być rozpraszające.** Uświadamiaj osoby, z którymi rozmawiasz, że właśnie kierujesz pojazdem i wstrzymuj konwersacje, które mogą odwracać Twoją uwagę od drogi
- **używaj swego urządzenia przenośnego do wzywania pomocy.** Wybierz 112 lub inny miejscowy numer alarmowy w przypadku pożaru, wypadku drogowego lub nagłych przypadków medycznych\*
- **użyj swego urządzenia przenośnego, aby pomóc innym w nagłych przypadkach.** Jeżeli zobaczysz wypadek drogowy, przestępstwo w toku lub inny, poważne nagłe wydarzenie, w którym zagrożone jest życie, połącz się z numerem 112 lub z innym miejscowym numerem alarmowym, tak jak chciałbyś, aby inni zrobili to samo dla Ciebie\*

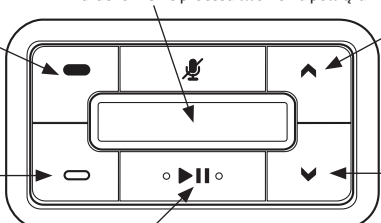
\* Wszędzie tam, gdzie jest dostępna usługa telefonii bezprzewodowej.

- **w razie potrzeby zadzwoń na numer pomocy drogowej lub inny nie alarmowy numer w sieci bezprzewodowej.** Gdy zauważysz uszkodzony pojazd, nie stwarzający poważnego zagrożenia, uszkodzony sygnalizator regulacji ruchu drogowego, niegroźny wypadek drogowy, w którym nie ma poszkodowanych osób lub pojazd, o którym wiesz, że został skradziony, zadzwoń na numer pomocy drogowej lub inny specjalny, miejscowy nie alarmowy numer w sieci bezprzewodowej.\*

\* Wszędzie tam, gdzie jest dostępna usługa telefonii bezprzewodowej.

# 4. Moduł interfejsu użytkownika — krótki przewodnik

## Funkcje dostępne bez połączenia telefonicznego



**Przycisk Send (Wyślij)**  
naciśnięcie i zwolnienie  
— ponowne wybieranie ostatniego numeru.  
naciśnięcie i przytrzymanie  
— aktywacja poleceń głosowych telefonu.

**Przycisk End (Zakończ)**  
naciśnięcie i zwolnienie  
— zamknięcie menu ARM (automatyczne rozpoznawanie mowy)  
— zakończenie procesu tworzenia powiązania.  
naciśnięcie i przytrzymanie  
— odłączenie wszystkich urządzeń — przez pierwszych 10 sekund od włączenia zapłonu wybór menu językowego.

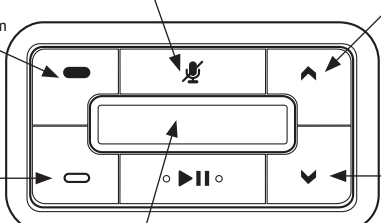
**Przycisk Multi-function (Wielofunkcyjny)**  
naciśnięcie i zwolnienie  
— aktywowanie menu ARM (automatyczne rozpoznawanie mowy).  
naciśnięcie i przytrzymanie  
— uruchomienie procesu tworzenia powiązania.

**Przycisk Play/Pause\* (Odtwarzanie/wstrzymanie)**  
naciśnięcie i zwolnienie  
— przejście do trybu muzyki.

**Przycisk Volume up (Zwiększ głośność)**  
naciśnięcie i zwolnienie  
— zwiększenie głośności monitu o jeden poziom  
— w menu językowym wybór następnego języka.  
naciśnięcie i przytrzymanie  
— szybkie zwiększenie głośności monitu o kilka poziomów.

**Przycisk Volume down (Zmniejsz głośność)**  
naciśnięcie i zwolnienie  
— zmniejszenie głośności monitu o jeden poziom  
— w menu językowym wybór ostatniego języka.  
naciśnięcie i przytrzymanie  
— szybkie zmniejszenie głośności monitu o kilka poziomów.

## Funkcje dostępne z połączeniem telefonicznym



**Przycisk Send (Wyślij)**  
naciśnięcie i zwolnienie  
— odebranie połączenia przychodzącego/oczekującego  
— przełączanie między wstrzymaniem a wznowieniem  
— przełączanie między zawieszaniem a aktywowaniem połączenia.  
naciśnięcie i przytrzymanie  
— przeniesienie połączenia do/z systemu głośnomówiącego z/do telefonu.

**Przycisk End (Zakończ)**  
naciśnięcie i zwolnienie  
— zakończenie aktywnego połączenia  
— odrzucenie połączenia przychodzącego/oczekującego.  
naciśnięcie i przytrzymanie  
— zakończenie wszystkich aktywnych połączeń.

**Przycisk Mute (Wycisz)**  
naciśnięcie i zwolnienie  
— wyciszenie/anulowanie wyciszenia.

**Przycisk Multi-function (Wielofunkcyjny)**  
naciśnięcie i zwolnienie  
— aktywowanie menu ARM (Automatyczne rozpoznawanie mowy).

**Przycisk Volume up (Zwiększ głośność)**  
naciśnięcie i zwolnienie  
— zwiększenie głośności systemu głośnomówiącego o jeden poziom.  
naciśnięcie i przytrzymanie  
— szybkie zwiększenie głośności systemu głośnomówiącego o kilka poziomów.

**Przycisk Volume down (Zmniejsz głośność)**  
naciśnięcie i zwolnienie  
— zmniejszenie głośności systemu głośnomówiącego o jeden poziom.  
naciśnięcie i przytrzymanie  
— szybkie zmniejszenie głośności systemu głośnomówiącego o kilka poziomów.

\* Dotyczy to niektórych modeli.

## 5. Automatyczne rozpoznawanie mowy (ARM)

System głosnomówiący wykorzystuje sterowaną poprzez menu funkcję automatycznego rozpoznawania mowy (ARM) podczas konfiguracji i użytkowania.

Naciśnięcie przycisku **Multi-function** uaktywnia sesję ARM z systemem głosnomówiącym.

Funkcja ARM posiada dwa główne menu:


- **main phone/setup menu (menu główne/menu ustawienia)** — dostępne zawsze oprócz połączenia telefonicznego
- **call menu (menu połączenie)** — dostępne tylko podczas aktywnego połączenia telefonicznego.

Po rozpoczęciu sesji ARM usłyszysz monit, a następnie krótki sygnał dźwiękowy. Ten krótki sygnał dźwiękowy – nazywany również **zgłoszeniem gotowości do słuchania** – sygnalizuje oczekiwanie systemu głosnomówiącego na polecenie głosowe od użytkownika.

W zależności od otwartego menu wypowiedzanie wstępnie zdefiniowanych poleceń umożliwia obsługę systemu głosnomówiącego.

Poniżej zamieszczono kilka porad pomocnych podczas sesji ARM:

- ARM obejmuje głosowe informacje Pomocy we wszystkich trybach menu. Kiedy uczysz się korzystania z systemu głosnomówiącego lub kiedy będziesz potrzebować przypomnienia listy poleceń, wypowiedz polecenie **Help (Pomoc)**. W przypadku niektórych menu możesz także wypowiedzieć polecenie **Additional Help (Pomoc dodatkowa)**
- aby powtórzyć monit dla pytania Yes (Tak) lub No (Nie), powiedz **Repeat (Powtórz)**. System głosnomówiący powtórzy pytanie
- aby natychmiast zatrzymać monit, naciśnij przycisk **Multi-function**. System głosnomówiący powróci do stanu oczekiwania na polecenie głosowe użytkownika
- aby powrócić do poprzedniego menu, wypowiedz polecenie **Cancel (Anuluj)**
- aby zakończyć sesję ARM, wypowiedz polecenie **Exit (Zakończ)** lub naciśnij przycisk **End**
- aby zwiększyć/zmniejszyć głośność sesji ARM o jeden poziom, naciśnij przycisk **Volume Up** bądź **Volume Down**
- aby szybko zwiększyć/zmniejszyć głośność sesji ARM, naciśnij i przytrzymaj przycisk **Volume Up** bądź **Volume Down**.

 **Uwaga:** W przypadku osiągnięcia maksymalnego i minimalnego poziomu głośności odtwarzane są dźwięki, aby to zasignalizować.

## 6. Rozpoczęcie użytkowania

Kiedy system głośnomówiący zostanie już profesjonalnie zainstalowany, należy skorzystać z poniższych procedur, aby rozpocząć użytkowanie.

### 6.1. Wybór języka



**Przeestroga:** W przypadku dokonania zmiany języka systemu głośnomówiącego zostaną usunięte wszystkie kontakty na liście kontaktów oraz wszystkie urządzenia na liście urządzeń.

- 1 Wyłączyć zapłon pojazdu i poczekać 15 sekund.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **End**, włącz zapłon pojazdu i nadal przytrzymując przycisk **End** poczekaj, aż system przejdzie do wyboru języka i odpowie: *Language Menu (Menu Język). Press volume up or down to change language (Naciskaj przycisk zwiększania lub zmniejszania głośności w celu zmiany języka).*
- 3 Naciskaj przyciski **Volume Up/** i **Volume Down**, aby przewijać dostępne języki. Przewinięcie na jakiś język powoduje odtworzenie przez system głośnomówiący komunikatu dla tego języka. (Na przykład: *American English (angielski amerykański). To choose this language, restart the vehicle. (Aby wybrać ten język, ponownie uruchom pojazd.)*)
- 4 Po dokonaniu wyboru języka wyłącz zapłon pojazdu i poczekaj, aż zgaśnie lampka przycisku **Multi-function** interfejsu.
- 5 Włącz zapłon pojazdu.

### 6.2. Połączenie telefonu z systemem głośnomówiącym

Zanim będziesz mógł wykonywać połączenia telefoniczne w trybie głośnomówiącym lub strumieniowo odtwarzać muzykę\*, musisz za pomocą łącza powiązania nawiązać połączenie Bluetooth® pomiędzy swym urządzeniem Bluetooth® oraz systemem głośnomówiącym.

Kiedy łącze powiązania zostanie skonfigurowane, system głośnomówiący zapamiętuje urządzenie. Po utworzeniu powiązania systemu głośnomówiącego z telefonem, system głośnomówiący automatycznie będzie łączył się z tym telefonem przy każdym uruchomieniu pojazdu.



Ten system głośnomówiący obsługuje łącza powiązań maksymalnie z 4 urządzeniami.



**Ostrzeżenie:** Zaleca się, ze względów bezpieczeństwa, aby tworzenie powiązania wykonywać, kiedy pojazd nie jest w ruchu.

\* Dotyczy to niektórych modeli.

## Początkowe utworzenie powiązania

-  **Uwaga:** Przed utworzeniem powiązania trzeba wymyślić stosowną nazwę dla swego urządzenia telefonu. Na przykład "Telefon Jenny", "Aparat Karla" itp.
-  **Uwaga:** Proces inicjalizacji połączenia Bluetooth® z urządzeniem telefonu różni się w zależności od producenta. Należy mieć w zasięgu ręki podręcznik użytkownika, aby skorzystać z niego w razie potrzeby.

- 1 Funkcja Bluetooth® urządzenia jest domyślnie wyłączona. Aby móc korzystać z samochodowego systemu głośnomówiącego, należy najpierw włączyć funkcję Bluetooth® w swoim urządzeniu. Zapoznaj się z podręcznikiem użytkownika swego urządzenia.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Multi-Function**.  
System odpowie: *Set your device in scan mode and enter 0000 if prompted for the passcode. (Ustaw swój telefon w trybie skanowania i na polecenie systemu wprowadź 0000 jako kod dostępu).*  
Podczas procesu tworzenia powiązania będzie powoli błyskać lampka przycisku **Multi-function**.
- 3 Wykonaj wykrywanie urządzeń ze swojego urządzenia (patrz podręcznik użytkownika urządzenia). Twoje urządzenie wyszuka wszystkie urządzenia Bluetooth® w otoczeniu. Kiedy wyszukiwanie zakończy się, telefon wyświetli listę znalezionych urządzeń. Wyszukiwanie może potrwać przez jedną lub dwie minuty.
- 4 Wybierz pozycję **TOYOTA** z listy urządzeń.
- 5 Wprowadź w urządzeniu kod dostępu 0000 (w odpowiedzi na monit) i naciśnij klawisz OK.  
System odpowie: *Pairing complete (Tworzenie powiązania zostało zakończone). Please say a friendly name for the device (Wypowiedz przyjazną nazwę dla urządzenia).*
- 6 Wypowiedz przyjazną nazwę dla swego urządzenia. Możesz, na przykład, powiedzieć "Telefon Jenny".  
System odpowie: *<device name> added (Dodano <nazwa urządzenia>).*
- 7 W odpowiedzi na monit zaakceptowania łącza Bluetooth® link wprowadź Yes (Tak) w urządzeniu.  
Po kilku sekundach system odpowie: *Connection complete (Połączenie zostało zakończone).* Lampka przycisku **Multi-function** świeci światłem jasnoniebieskim. Teraz Twój system głośnomówiący jest gotowy do wykonywania i odbierania połączeń i/lub strumieniowego odtwarzania muzyki\*.


## Automatyczne połączenie

Po utworzeniu początkowego powiązania, telefon i system głośnomówiący łączą się automatycznie przy każdym uruchomieniu pojazdu (jeżeli telefon jest włączony i nie zostały zmienione odpowiednie ustawienia Bluetooth®).

Jeśli uruchomisz pojazd, kiedy nie będzie Twojego telefonu, system głośnomówiący będzie automatycznie próbował połączyć się z innymi telefonami występującymi na liście urządzeń.

\* Dotyczy to niektórych modeli.

Po nawiązaniu połączenia bezprzewodowego system głośnomówiący odpowie: <device name> connected (Połączono z <nazwa urządzenia>).


 **Uwaga:** Kiedy system jest w trybie eksperckim, monit <device name> connected (Połączono z <nazwa urządzenia>) nie jest odtwarzany, jeżeli zostanie ponownie połączone ostatnio łączone urządzenie. Zamiast tego będzie słycać dwa krótkie sygnały dźwiękowe.


## 6.3. Dodawanie wpisów listy kontaktów

Na liście kontaktów systemu głośnomówiącego można przechowywać listę nazw i numerów telefonów. Nazwy kontaktów przechowywane na Liście kontaktów można wykorzystywać do wykonywania połączeń z nimi przy użyciu polecenia **Call <name>** (**Połącz z <nazwa>**).

Lista kontaktów obsługuje maksymalnie 50 wpisów. Lista kontaktów jest dostępna tylko wtedy, gdy telefon jest połączony z systemem głośnomówiącym.

Możesz wprowadzić maksymalnie 50 cyfr dla każdego wpisu listy kontaktów. Wybierając numer, możesz używać również znaków +, \* lub #. Są także akceptowane polecenia **Wait (Czekaj)** oraz **Pause (Wstrzymaj)**.

 **Przeostroga:** Zaleca się, ze względów bezpieczeństwa, aby wpisy listy kontaktów dodawać, kiedy pojazd nie jest w ruchu.

 **Uwaga:** Wymawiaj numer jako ciąg znaków. Na przykład, wypowiedz numer 555-2211 jako **5-5-5-2-2-1-1** (a nie jako 5-5-5-twenty-two-eleven (5-5-5-dwadzieścia dwa jednaście)).

### Dodanie kontaktu

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.  
System odpowie: *Phone menu (Menu Telefon)*. {Say a command} (Wypowiedz polecenie).
- 2 Powiedz **Contact List (Lista kontaktów)**.  
System odpowie: *Contact list (Lista kontaktów)*. {Say a command} (Wypowiedz polecenie).
- 3 Powiedz **Add Contact (Dodaj kontakt)**.  
System odpowie: *Say the name (Powiedz nazwę)*.
- 4 Wypowiedz nazwę kontaktu do zapamiętania przez system.
  - w razie wykrycia błędu, system poprosi o powtórzenie
  - gdy nazwa zostanie zaakceptowana, system odpowie: *Say the number for <name>* (Powiedz numer dla <nazwa>).
- 5 Wypowiedz nazwę kontaktu do zapamiętania przez system jako:
  - cały numer (bez przerw pomiędzy cyframi) albo
  - jako serię segmentów (na przykład, powiedz trzy pierwsze cyfry, odczekaj aż system powtórzy usłyszane cyfry, a następnie powiedz trzy następne cyfry itd.), aż podyktujesz cały numer.  
System głośnomówiący powtórzy usłyszany numer.

- 6 Po prawidłowym wprowadzeniu całego numeru telefonu, wypowiedz polecenie **Store (Zapamiętaj)** (albo **Yes (Tak)**) w celu zapisania kontaktu.  
System odpowie: *Contact added (Kontakt został dodany). Would you like to add another contact? (Czy chcesz dodać następny kontakt?)*
- 7 Aby dodać następny kontakt, powiedz **Yes (Tak)**. W przeciwnym razie powiedz **No (Nie)**, aby wyjść z listy kontaktów.

### **Usunięcie kontaktu**

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.  
System odpowie: *Phone menu (Menu Telefon). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Contact List (Lista kontaktów)**.  
System odpowie: *Contact list (Lista kontaktów). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 3 Powiedz **Delete Contact (Usuń kontakt)**.  
System odpowie: *Are you sure you want to delete the contact <name>? (Czy na pewno chcesz usunąć kontakt <nazwa>?)*
- 4 Powiedz **Yes (Tak)**, aby usunąć kontakt.  
System odpowie: *Contact deleted (Kontakt został usunięty).*

# 7. Korzystanie z funkcji telefonu


Te funkcje są dostępne tylko wtedy, gdy urządzenie (na przykład telefon) jest połączone z systemem głośnomówiącym.



## Głosowa identyfikacja rozmówcy

W przypadku nadejścia połączenia system głośnomówiący odtwarza powiadomienie *Call from <Caller ID>* (*Połączenie od <identyfikator rozmówcy>*), jeśli dostępny jest identyfikator rozmówcy. Kiedy zostanie odebrane połączenie przychodzące z numeru znajdującego się na liście kontaktów systemu głośnomówiącego, system poinformuje *Call from <name>* (*Połączenie od <nazwa>*).

Funkcję głosowej identyfikacji rozmówcy można wyłączyć (lub włączyć), korzystając z polecenia **Caller ID Announcement Off** (**Wyłącz funkcję głosowej identyfikacji rozmówcy**) (lub **Caller ID Announcement On** (**Włącz funkcję głosowej identyfikacji rozmówcy**)).

 **Uwaga:** System głośnomówiący odtwarza dźwięk dzwonka telefonu, jeśli telefon obsługuje go. W przeciwnym razie system głośnomówiący wygeneruje własny dźwięk dzwonka.

## 7.1. Odebranie połączenia

Aby odpowiedzieć na połączenie, naciśnij przycisk **Send**.

## 7.2. Odrzucenie połączenia


Aby odrzucić połączenie, naciśnij przycisk **End**. System odpowie następująco: *Call rejected* (*Połączenie zostało odrzucone*).

## 7.3. Głosowe sterowanie odbieraniem połączeń

Połączenie przychodzące można odebrać wykorzystując funkcję głosowego sterowania odbieraniem połączeń.

Kiedy funkcja głosowego sterowania odbieraniem połączeń jest włączona (domyślnym ustawieniem jest włączenie tej funkcji), w przypadku nadejścia połączenia system poinformuje *Call from <Caller ID> Accept? (Połączenie od <Identyfikator rozmówcy>), czy odebrać?* {Yes or No} (Tak lub Nie). Powiedz **Yes (Tak)**, aby odebrać to połączenie lub **No (Nie)**, aby je odrzucić.

Funkcję głosowego sterowania odbieraniem połączeń można włączyć (lub wyłączyć), korzystając z polecenia **Voice Answer On (Włącz funkcję głosowego sterowania odbieraniem połączeń)** (lub **Voice Answer Off (Wyłącz funkcję głosowego sterowania odbieraniem połączeń)**) systemu ARM.

 **Uwaga:** Funkcja głosowego sterowania odbieraniem połączeń jest dostępna tylko wtedy, gdy zostanie uaktywniona funkcja głosowej identyfikacji rozmówcy (domyślnym ustawieniem jest uaktywnienie tej funkcji).

## 7.4. Wykonanie połączenia

Połączenie można nawiązać bez użycia rąk, wykorzystując menu ARM systemu głośnomówiącego na następujące sposoby:

- skorzystać z listy kontaktów systemu
- wybrać numer za pomocą systemu ARM
- skorzystać z poleceń głosowych telefonu
- skorzystać z funkcji Redial (Ponownie wybierz numer)
- skorzystać z funkcji szybkiego wybierania numerów telefonu
- wybrać numer z klawiatury telefonu.

Naciśnięcie przycisku **End** kończy operację wybierania numeru.

### Wykonanie połączenia, korzystając z listy kontaktów

Zadbać o wprowadzenie przynajmniej jednego kontaktu do swej listy kontaktów (patrz rozdział 7.5).

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.


System odpowie: *Phone menu (Menu Telefon)*. {Say a command} (Wypowiedz polecenie).

- 2 Powiedz **Call <name> (Połącz z <nazwa>)**.

System odpowie: {Call <name> yes or no?} (Połączyć z <nazwa>, tak czy nie?).


- 3 Jeśli nazwa kontaktu podana przez system głośnomówiący jest poprawna, powiedz **Yes (Tak)**.

System głośnomówiący odpowie: *Calling <name> (Łączenie z <nazwa>)*.

 **Uwaga:** Kiedy system jest w trybie eksperckim, pomijany jest monit *Call <name> yes or no?* (Połączyć z <nazwa>, tak czy nie?).

### Nawiązać połączenie, korzystając z poleceń głosowych telefonu

Numer telefonu można wprowadzić w formie jednego lub kilku ciągów cyfr (segmentów). Jeden segment może zawierać maksymalnie 15 cyfr. Cały numer może zawierać nie więcej niż 32 cyfry. Wybierając numer, możesz używać również znaków +, \* lub #. Są także akceptowane polecenia **Wait (Czekaj)** oraz **Pause (Wstrzymaj)**.


 **Uwaga:** Wymawiaj numer jako ciąg znaków. Na przykład, wypowiedz numer 555-2211 jako **5-5-5-2-2-1-1** (a nie jako 5-5-5-twenty-two-eleven (5-5-5-dwadzieścia dwa jedenaście)).


### Wykonanie połączenia, podając cały numer

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.  
System odpowie: *Phone menu (Menu Telefon)*. {Say a command} (Wypowiedz polecenie).
- 2 Powiedz **Dial Number (Wybierz numer telefonu)**.  
System odpowie: *Number please? (Jaki numer?)*
- 3 Wypowiedz numer jako jeden zbiór cyfr (bez przerw pomiędzy cyframi).  
System głosomówiący powtórzy odsłuchane cyfry.
- 4 Jeżeli numer powtórzony przez system głosomówiący jest poprawny, powiedz **Dial (Wybierz numer)** lub **Yes (Tak)**, aby wybrać numer.  
System odpowie: *Dialing (Wybieram numer)*.

### Wykonanie połączenia, podając ciągi cyfr

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.  
System odpowie: *Phone menu (Menu Telefon)*. {Say a command} (Wypowiedz polecenie).
- 2 Powiedz **Dial Number (Wybierz numer telefonu)**.  
System odpowie: *Number please? (Jaki numer?)*
- 3 Wypowiedz pierwszy ciąg cyfr. (na przykład, powiedz pierwsze trzy cyfry.)  
System głosomówiący powtórzy odsłuchane cyfry.
- 4 Powiedz następny segment cyfr.  
System głosomówiący powtórzy odsłuchane cyfry.
- 5 Powtarzaj czynność 4, aż do wprowadzenia całego numeru telefonu.
- 6 Kiedy cały numer telefonu został już wprowadzony, powiedz **Dial (Wybierz numer)** (lub **Yes (Tak)**), aby numer został wybrany.

 **Uwaga:** Aby usunąć segment numeru telefonu, wypowiedz polecenie **Clear (Wyczyść)**, gdy system monitoruje o podanie następnego segmentu. System odpowie następująco: *Last String Cleared (Ostatni segment został wyczyszczony)*, powtórzy wszystkie pozostałe segmenty i będzie czekać na podyktowanie nowego segmentu.


 **Uwaga:** Aby usunąć wszystkie wypowiedziane do tej pory segmenty numeru telefonu, wypowiedz polecenie **Clear All (Wyczyść wszystko)**, kiedy system monitoruje o podanie następnego segmentu. System głosomówiący usunie wszystkie segmenty i powróci do monitu *Number Please? (Jaki numer?)*.




## Wykonanie połączenia korzystając z poleceń głosowych telefonu

W przypadku niektórych urządzeń konieczne jest wcześniejsze zapisanie znacznika głosowego w telefonie, aby można było korzystać z tej funkcji. W przypadku innych telefonów to polecenie może uaktywniać wewnętrzną aplikację rozpoznawania mowy telefonu.


- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.  
System odpowie: *Phone menu (Menu Telefon)*. {Say a command} (Wypowiedz polecenie).
- 2 Powiedz **Phone Voice Commands (Polecenia głosowe telefonu)**.  
System odpowiada monitem zgłoszenia gotowości do słuchania.
- 3 Powiedz **<voice tag> (<znacznik głosowy>)** (gdzie <znacznik głosowy> jest to znacznik głosowy zapisany w urządzeniu telefonu) lub wypowiedz polecenie zrozumiałe dla aplikacji rozpoznawania mowy telefonu.  
System głośnomówiący wykona połączenie z numerem skojarzonym ze znacznikiem głosowym/poleceniem systemu rozpoznawania mowy.

 **Uwaga:** Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku **Send** również uaktywnia funkcję poleceń głosowych telefonu.


 **Uwaga:** Kiedy korzysta się z tej funkcji, można wybierać numery telefonów bezpośrednio z książki telefonicznej telefonu.

## Wykonywanie połączenia z wykorzystaniem funkcji ponownego wybierania numeru

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.  
System odpowie: *Phone menu (Menu Telefon)*. {Say a command} (Wypowiedz polecenie).
- 2 Powiedz **Redial (Ponownie wybierz numer telefonu)**.  
System odpowie: *Redialing (Ponownie wybieram numer)* i wybierze ostatni numer wybierany w telefonie.

 **Uwaga:** Naciśnięcie przycisku **Send** również powoduje ponowne wybranie ostatnio wybranego numeru w telefonie.

## Wykonywanie połączenia, korzystając z funkcji szybkiego wybierania numerów

 **Uwaga:** Zależnie od telefonu, ta procedura powoduje wybranie przypisanego numeru szybkiego wybierania. Aby wyszukać przypisany numer szybkiego wybierania, naciśnij i przytrzymaj przycisk numeru na klawiaturze lub wybierz numer z lokacji pamięci w telefonie. W celu przejrzenia zawartości lokacji pamięci wprowadź numer, a następnie naciśnij klawisz #.

Wypowiadaj numer szybkiego wybierania jako ciągły łańcuch cyfr. Na przykład, lokację szybkiego wybierania numerów 22 wypowiedz jako **2-2** (a nie jako twenty-two (dwadzieścia-dwa)).

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.  
System odpowie: *Phone menu (Menu Telefon)*. {Say a command} (Wypowiedz polecenie).
- 2 Powiedz **Memory Dial (Wybierz numer szybkiego wybierania)**.  
System odpowie: *Memory dial number please (Podaj numer szybkiego wybierania)*.
- 3 Wypowiedz numer szybkiego wybierania.  
System głośnomówiący powtórzy odsłuchany numer i zapyta: *Is this correct? (Poprawnie?)*.
- 4 Jeżeli powtórzony numer jest poprawny, powiedz **Yes (Tak)**.  
System odpowie: *Dialing (Wybieram numer)* i wykona połączenie.

### Wykonanie połączenia z telefonu

Numery telefonów dla połączeń z wykorzystaniem systemu głośnomówiącego można wybierać bezpośrednio z telefonu w tradycyjny sposób.

## 7.5. Zarządzanie listą kontaktów

Z menu listy kontaktów można dodawać, wyświetlać, wykonywać połączenia oraz usuwać kontakty systemowe.

Lista kontaktów jest dostępna tylko wtedy, gdy telefon jest połączony z systemem głośnomówiącym.

### Podawanie listy wpisów kontaktów

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.  
System odpowie: *Phone menu (Menu Telefon)*. {Say a command} (Wypowiedz polecenie).
- 2 Powiedz **Contact List (Lista kontaktów)**.  
System odpowie: *Contact list (Lista kontaktów)*. {Say a command} (Wypowiedz polecenie).
- 3 Powiedz **List Contacts (Podaj listę kontaktów)**.  
System głośnomówiący rozpocznie podawanie listy kontaktów: *First contact <name A> (Pierwszy kontakt <nazwa A>), next contact <name B> (następny kontakt <nazwa B>). . . , last contact <name Z> (ostatni kontakt >nazwa Z>)*.

 **Uwaga:** Aby przyspieszyć podawanie listy kontaktów, powiedz **Previous contact (Poprzedni kontakt)** albo **Next contact (Następny kontakt)**.

### Wykonanie połączenia z kontaktem podczas podawania listy wpisów kontaktów

- 1 Uruchomić podawanie listy kontaktów (patrz "Podawanie listy wpisów kontaktów").
- 2 Kiedy usłyszysz nazwę kontaktu, z którym chcesz się połączyć, powiedz **Call Contact (Połącz z kontaktem)**.  
System odpowie: *{Call <name> yes or no?} (Połączyć z <nazwa>, tak czy nie?)*
- 3 Jeśli nazwa kontaktu podana przez system głośnomówiący jest poprawna, powiedz **Yes (Tak)**.  
System głośnomówiący odpowie: *Calling <name> (Łączenie z <nazwa>)*.

### **Usuwanie kontaktu podczas podawania listy wpisów kontaktów**

- 1 Uruchomić podawanie listy kontaktów (patrz “Podawanie listy wpisów kontaktów”).
- 2 Kiedy usłyszysz nazwę kontaktu, który chcesz się usunąć, powiedz **Delete Contact (Usuń kontakt)**.  
System odpowie: *Are you sure you want to delete the contact <name>? (Czy na pewno chcesz usunąć kontakt <nazwa>?)*
- 3 Powiedz **Yes (Tak)**.  
System odpowie: *Contact deleted (Kontakt usunięty)* i powróci do podawania listy kontaktów.

### **Pobieranie szczegółowych informacji o kontakcie podczas podawania listy wpisów kontaktów**

- 1 Uruchomić podawanie listy kontaktów (patrz “Podawanie listy wpisów kontaktów”).
- 2 Kiedy usłyszysz nazwę kontaktu, którego szczegóły chcesz poznać, powiedz **Details (Szczegółowe informacje)**.  
System odpowie podając numer kontaktu.



## Dodawanie wpisów listy kontaktów korzystając z Bluetooth®


Korzystając z łącza Bluetooth® można szybko przesyłać numery z książki telefonicznej telefonu do systemu głośnomówiącego.

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.  
System odpowie: *Phone menu (Menu Telefon)*. {Say a command} {Wypowiedz polecenie}.
- 2 Powiedz **Contact List (Lista kontaktów)**.  
System odpowie: *Contact list (Lista kontaktów)*. {Say a command} {Wypowiedz polecenie}.
- 3 Powiedz **Add Phone Contact (Dodaj kontakt telefonu)**.  
System odłączy Twój telefon i odpowie: *Add phone contact (Dodaj kontakt z telefonu)* i jest gotowy do odbioru kontaktów z telefonu poprzez Bluetooth®. Oprócz tego zacznie błyskać lampka przycisku **Multi-Function** sygnalizując, że system głośnomówiący oczekuje na przesłanie kontaktów z telefonu.
- 4 Wybierz żądany kontakt (kontakty) w telefonie i prześlij poprzez Bluetooth® do systemu głośnomówiącego.

**Uwaga:** Zapoznaj się z instrukcją obsługi telefonu, aby uzyskać więcej szczegółowych informacji na temat przesyłania kontaktów poprzez Bluetooth®.

- 5 W odpowiedzi na monit telefonu, wprowadź kod dostępu 0000 i naciśnij klawisz OK. Kiedy kontakt zostanie odebrany, system głośnomówiący odpowie odczytując numer kontaktu w następujący sposób: *<contact number #1> Yes or No? (<numer telefonu kontaktu #1> tak, czy nie?)*.
- 6 Powiedz **Yes (Tak)**, aby zaakceptować ten numer lub powiedz **No (Nie)**, aby odrzucić numer i przejść do następnego numeru/kontaktu, jeśli istnieje.  
Gdy dany numer telefonu zostanie zaakceptowany, system odpowie: *Say the name (Powiedz nazwę)*.
- 7 Powiedz nazwę dla kontaktu, który ma być zapamiętany (na przykład, komórka Marka).
  - w razie wykrycia błędu, system głośnomówiący poprosi o powtórzenie
  - po akceptacji nazwy system odpowie: *Contact <name> added (Dodano kontakt <nazwa>)*.
- 8 Gdy przesłany kontakt posiada inny numer telefonu, system odpowie: *<contact number #2> Yes or No? (<numer telefonu kontaktu #2> tak, czy nie?)*.  
Wystarczy powtórzyć czynność 6 i 7.
- 9 Jeśli przesyłanych jest więcej niż jeden kontakt, system odpowie: *Next contact (Następny kontakt)*. *<contact number #3> Yes or No? (<numer telefonu kontaktu #3> tak, czy nie?)*. Wystarczy powtórzyć czynność 6 i 7.  
Kiedy zostaną przetworzone wszystkie przesłane numery telefonów, system odpowie: *Would you like to add another contact? (Czy chcesz dodać inny kontakt?)*
- 10 Powiedz **Yes (Tak)**, aby dodać inny kontakt korzystając z łącza Bluetooth® (albo **No (Nie)**, aby zakończyć tryb Dodawanie kontaktów telefonu).  
System odpowie: *Add phone contact (Dodaj kontakt)* i będzie gotowy do odebrania następnego kontaktu (lub *Goodbye (Żegnaj)* i automatycznie ponownie przyłączy Twój telefon).

- 11 W dowolnej chwili możesz zakończyć tryb Dodawanie kontaktów telefonu naciskając przycisk **End**.  
System odpowie: *Goodbye (Żegnaj)* i automatycznie przyłączy Twój telefon.

 **Uwaga:** W celu przyspieszenia dodawania wielu kontaktów, system głośnomówiący w trybie eksperckim (patrz czynność 9) nie monitoruje o następny kontakt. System głośnomówiący odpowie automatycznie: *Add phone contact (Dodaj kontakt telefonu)* i jest gotowy do odebrania następnego kontaktu, a lampka przycisku **Multi-Function** w dalszym ciągu błyska. Naciśnij przycisk **End**, aby zakończyć w dowolnej chwili.

## 8. Opcje dostępne podczas połączenia

Aby można było korzystać z tych funkcji, musi być aktywne połączenie.

### Regulacja głośności połączenia

Podczas połączenia z wykorzystaniem systemu głośnomówiącego można regulować głośność korzystając z przycisków **Volume Up** oraz **Volume Down**.

W przypadku osiągnięcia maksymalnego i minimalnego poziomu głośności odtwarzane są dźwięki, aby to zasignalizować.


### Kończenie połączenia

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.  
System odpowie: *Call menu (Menu Połączenie). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Hang Up (Rozłącz)**.  
System odpowie: *Call ended (Połączenie zostało zakończone).*

 **Uwaga:** Naciśnięcie przycisku **End** również spowoduje zakończenie aktywnego połączenia.


### Wyciszenie połączenia

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.  
System odpowie: *Call menu (Menu Połączenie). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Mute (Wycisz)**, aby wyciszyć połączenie. (Aby anulować wyciszenie wyciszonego połączenia, powiedz **Unmute (Anuluj wyciszenie)**).  
System odpowie: *Call Muted (Połączenie zostało wyciszzone)* (lub *Call Unmuted (Zostało anulowane wyciszenie połączenia)*).  
Ikona wyciszenia błyska powoli, sygnalizując wyciszone połączenie. (Kiedy wyciszenie połączenia zostanie anulowane, ikona wyciszenia przestanie błyskać).

 **Uwaga:** Naciśnięcie przycisku **Mute** również spowoduje wyciszenie połączenia (lub anulowanie wyciszenia połączenia).

### Przekazanie do telefonu połączenia z wykorzystaniem systemu głośnomówiącego


- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.  
System odpowie: *Call menu (Menu Połączenie). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Privacy Mode (Tryb prywatny)**.  
System odpowie: *Privacy mode (Tryb prywatny)* i przekaże to połączenie do telefonu.


 **Uwaga:** Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku **Send** również spowoduje przekazanie połączenia systemu głośnomówiącego do trybu prywatnego.



### Przekazanie połączenia w trybie prywatnym do systemu głośnomówiącego


- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.  
System odpowie: *Call menu (Menu Połączenie). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Hands-free Mode (Tryb głośnomówiący)**.  
System odpowie: *Hands-free mode (Tryb głośnomówiący)* i przekaże połączenie do systemu głośnomówiącego.

 **Uwaga:** Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku **Send** również spowoduje przekazanie połączenia do systemu głośnomówiącego.

 **Uwaga:** Niektóre telefony rozłączają łącze Bluetooth® z systemem, kiedy połączenie zostanie przełączone do trybu prywatnego. W takim przypadku nie będzie dostępne Menu Połączenie. W celu szybkiego przełączenia przełączenia do systemu głośnomówiącego naciśnij i przytrzymaj przycisk **Send**.

### Wysyłanie tonów DTMF

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.  
System odpowie: *Call menu (Menu Połączenie). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Enter <digits> (Wprowadź <cyfry>)**, aby wysłać cyfry jako tony DTMF.  
Można również stosować znaki \* i #.

 **Uwaga:** Tony DTMF można wysłać z klawiatury telefonu.



### Zawieszenie połączenia

Naciśnij przycisk **Send**, aby zawiesić aktywne połączenie.  
Naciśnij ponownie przycisk **Send**, aby przywrócić zawieszony połączenie.




### Połączenie oczekujące

Połączenie przychodzące w trakcie aktywnego połączenia jest sygnalizowane sygnałami dźwiękowymi. Przycisk **Multi-Function** oraz ikona wyciszenia szybko błyskają.  
Naciśnij przycisk **Send**, aby zawiesić aktywne połączenie i odebrać połączenie oczekujące. Aby odrzucić połączenie oczekujące, naciśnij przycisk **End**. Przycisk **Multi-Function** oraz ikona wyciszenia przestają błyskać z chwilą odebrania/odrzucenia połączenia oczekującego.



### Przełączanie pomiędzy połączeniem aktywnym i zawieszonym

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.  
System odpowie: *Call menu (Menu Połączenie). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Switch Call (Przełącz połączenie)**.  
System odpowie następująco: *Switching active calls. (Przełączam aktywne połączenia).*

 **Uwaga:** Naciskanie przycisku **Send** powoduje przełączanie połączenia aktywnego z zawieszonym.



### Kończenie połączenia aktywnego, kiedy inne połączenie jest zawieszono

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.  
System odpowie: *Call menu (Menu Połączenie). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Hang Up (Rozłącz)**.  
System odpowie: *Call ended (Połączenie zostało zakończone).* Następuje automatyczne przywrócenie połączenia zawieszono.



**Uwaga:** Naciśnięcie przycisku **End** kończy aktywne połączenie (kiedy inne połączenie jest zawieszono).



### Wykonywanie połączenia podczas trwania aktywnego połączenia

Podczas trwania aktywnego połączenia możesz wykonać połączenie wychodzące korzystając z poleceń **Dial Number (Wybierz numer telefonu)** oraz **Call <name> (Połącz z <nazwa>)**. Aktywne połączenie zostaje zawieszono.



### Łączenie aktywnego połączenia i połączenia zawieszono w trójstronną konferencję

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.  
System odpowie: *Call menu (Menu Połączenie). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Conference (Konferencja)**.  
System odpowie: *Starting conference (Rozpaczynam tryb konferencji).*



### Rozdzielanie trójstronnej konferencji

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.  
System odpowie: *Call menu (Menu Połączenie). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Private Conference (Konferencja prywatna)**.  
System odpowie: *Leaving conference (Opuszczam tryb konferencji).* Zostaje zawieszono ostatnie połączenie, które było dołączone do konferencji.



### Zakończenie wszystkich połączeń

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.  
System odpowie: *Call menu (Menu Połączenie). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Hangup All Calls (Rozłącz wszystkie połączenia)**.  
System odpowie: *All calls ended (Wszystkie połączenia zostały zakończone).*



**Uwaga:** Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku **End** powoduje zakończenie wszystkich połączeń.

## **Ciągła mobilność**

Jeżeli masz aktywne połączenie prywatne i włączysz zapłon pojazdu, system głośnomówiący automatycznie łączy się z powiązaniem telefonem i przekazuje to połączenie do systemu głośnomówiącego.

Jeżeli masz aktywne połączenie z wykorzystaniem systemu głośnomówiącego i wyłączysz zapłon pojazdu, system głośnomówiący automatycznie przekazuje to połączenie do telefonu.

Niektóre telefony monitorują, czy mają przełączyć to połączenie do telefonu. Należy wybrać Yes (Tak).

# 9. Muzyka\*

Głośnomówiący system muzyczny Toyota umożliwia słuchanie muzyki z powiązanego urządzenia<sup>1)</sup>.

Można również sterować odtwarzaniem muzyki z głośnomówiącego systemu muzycznego Toyota<sup>2)</sup>.

## 9.1. Włączanie sterowania muzyką

### 1 Naciśnij przycisk **Multi-function**.

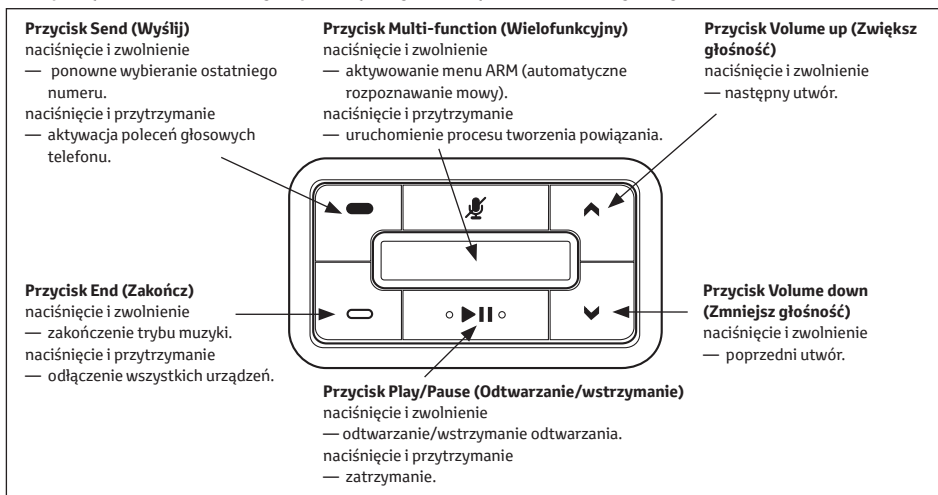
System odpowie: *Phone/Setup menu (Menu Telefon/Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*

### 2 Powiedz **Musíc (Muzyka)**.

Jeżeli urządzenie muzyczne jest przyłączone, głośnomówiący system muzyczny przystąpi<sup>3)</sup> do odtwarzania muzyki na przyłączonym urządzeniu muzycznym, a w przeciwnym razie połączy się z dowolnym powiązanym urządzeniem muzycznym. Moduł interfejsu użytkownika będzie wówczas działał w trybie sterowania muzyką, a lampka przycisku Multi-function będzie świecić na zielono.

**Uwaga:** Aby z modułu interfejsu użytkownika można było sterować odtwarzaniem muzyki, musi być on w trybie muzyki.

**Uwaga:** Naciśnięcie przycisku **Play/Pause** również powoduje przystąpienie<sup>3)</sup> do odtwarzania muzyki na przyłączonym urządzeniu muzycznym, a w przeciwnym razie połączenie z dowolnym powiązanym urządzeniem muzycznym.



\* Tylko w niektórych modelach

<sup>1)</sup> Urządzenie musi obsługiwać profil Bluetooth® A2DP.

<sup>2)</sup> Urządzenie musi obsługiwać profil Bluetooth® AVRCP.


<sup>3)</sup> Niektóre telefony wymagają, aby użytkownik uruchomił aplikację odtwarzacza i nawiązał połączenie Bluetooth z telefonem.

## 9.2. Tryb muzyki z określonym urządzeniem

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-function**.  
System odpowie: *Phone/Setup menu (Menu Telefon/Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Music with <device name> (Tryb muzyki z <nazwa urządzenia>)**, gdzie nazwą urządzenia jest przyjazna nazwa urządzenia muzycznego, z którym chcesz się połączyć, na przykład **Music with Rokr (Tryb muzyki z Rokr)**.

## 9.3. Zakończ tryb muzyki

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-function**.  
System odpowie: *Phone/Setup menu (Menu Telefon/Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Exit music (Zakończ tryb muzyki)**.  
System głośnomówiący przerwie odtwarzanie muzyki i zakończy tryb muzyki.

 **Uwaga:** Naciśnięcie przycisku **End** zatrzymuje działanie aplikacji odtwarzacza i kończy tryb sterowania muzyką.

## 9.4. Automatyczne odtwarzanie muzyki

W razie uruchomienia samochodu, system głośnomówiący będzie automatycznie przystępował do łączenia muzyki na powiązonym urządzeniu. Tę funkcję automatycznego odtwarzania muzyki można wyłączyć.

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-function**.  
System odpowie: *Phone/Setup menu (Menu Telefon/Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **List Devices (Podaj listę urządzeń)**.  
System głośnomówiący rozpocznie podawanie listy powiązanych urządzeń: *First device <device A> (Pierwsze urządzenie <nazwa A>), next device <device B> (Następne urządzenie <nazwa B>), ..., last device <device D> (Ostatnie urządzenie <nazwa D>)*.  
Kiedy zostanie odtworzona nazwa urządzenia muzycznego, którego funkcję automatycznego odtwarzania muzyki chcesz wyłączyć, powiedz **Autoplay Music Off (Wyłącz automatyczne odtwarzanie muzyki)**.  
Funkcję automatycznego odtwarzania muzyki można włączyć poleceniem **Autoplay Music On (Włącz automatyczne odtwarzanie muzyki)**.

# 10. Inne opcje menu automatycznego rozpoznawania mowy

Są obsługiwane takie polecenia głosowe dla funkcji zarządzania urządzeniem Bluetooth®, jak tworzenie powiązań, łączenie, rozłączanie i usuwanie urządzeń oraz innych ustawień systemowych, takich jak tryb dźwięku z telefonu i tryb ekspercki.

## 10.1. Tryb ekspercki


Tryb ekspercki przyspiesza obsługę systemu głośnomówiącego w przypadku zaawansowanych użytkowników.

Funkcję trybu eksperckiego można włączyć (lub wyłączyć), korzystając z polecenia **Expert Mode On (Włącz tryb ekspercki)** (lub **Expert Mode Off (Wyłącz tryb ekspercki)**) systemu ARM.

## 10.2. Dźwięk z telefonu

Ustawienia dźwięku z telefonu umożliwiają słuchanie poprzez głośniki systemu głośnomówiącego dźwięku z telefonu, na przykład monitów systemu nawigacyjnego w trybie monofonicznym.

Funkcję słuchania dźwięku z telefonu można włączyć (lub wyłączyć), korzystając z polecenia **Phone Audio On (Włącz dźwięk telefonu)** (lub **Phone Audio Off (Wyłącz dźwięk telefonu)**) systemu ARM.

 **Uwaga:** Jeżeli używasz oddzielnego odtwarzacza muzyki i chcesz także słyszeć dźwięki z telefonu, użyj polecenia systemu ARM: **Phone Audio Mono\* (Monofoniczny dźwięk telefonu)**.

\* Dotyczy to niektórych modeli

## 10.3. Zapomniane urządzenie

Funkcja zapomnianego urządzenia umożliwia systemowi głośnomówiącemu skanowanie ostatnio przyłączonych urządzeń, kiedy samochód jest uruchomiony, a gdy nie zostaną znalezione, system głośnomówiący będzie odtwarzał komunikat ostrzegawczy, informujący, że mogłeś zapomnieć o swym urządzeniu.

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.

System odpowie: *Phone/Setup menu (Menu Telefon/Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*

- 2 Powiedz **List Devices (Podaj listę urządzeń)**.

System głośnomówiący rozpocznie podawanie listy powiązanych urządzeń: *First device <device A> (Pierwsze urządzenie <urządzenie A>), next device < device B> (następne urządzenie <urządzenie B>). . . , last device <device D> (ostatnie urządzenie <urządzenie D>).*

Kiedy usłyszysz nazwę urządzenia, dla którego chcesz włączyć komunikat ostrzegawczy o zapomnianym urządzeniu, powiedz **Forgotten Device Alert On (Włącz komunikat ostrzegawczy o zapomnianym urządzeniu)**. Komunikat ostrzegawczy o zapomnianym urządzeniu można wyłączyć poleceniem **Forgotten Device Alert Off (Włącz komunikat ostrzegawczy o zapomnianym urządzeniu)**.

## 10.4. Tworzenie powiązania z urządzeniem

- 1 Funkcja Bluetooth® urządzenia jest domyślnie wyłączona. Aby móc korzystać z samochodowego systemu głośnomówiącego, musisz najpierw włączyć funkcję Bluetooth® w swoim urządzeniu. Zapoznaj się z podręcznikiem użytkownika swego urządzenia.

- 2 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.

System odpowie: *Phone/Setup menu (Menu Telefon/Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*


- 3 Powiedz **Pair Device (Twórz powiązanie z urządzeniem)**.

System odpowie: *Set your device in scan mode and enter 0000 if prompted for the passcode (Ustaw swój telefon w trybie skanowania i na polecenie systemu wprowadź 0000 jako kod dostępu).*

Podczas procesu tworzenia powiązania będzie powoli błyskać na niebiesko lampka przycisku **Multi-function**.


- 4 Wykonaj wykrywanie urządzeń ze swojego urządzenia (patrz podręcznik użytkownika urządzenia). Twoje urządzenie wyszuka wszystkie urządzenia Bluetooth® w otoczeniu. Kiedy telefon zakończy wyszukiwanie, zostanie podana lista znalezionych urządzeń. Wyszukiwanie może potrwać przez jedną lub dwie minuty.
- 5 Wybierz pozycję **TOYOTA** z listy urządzeń.

- 6 Wprowadź w urządzeniu kod dostępu 0000 w odpowiedzi na monit i naciśnij klawisz OK. System odpowie: *Pairing complete (Tworzenie powiązania zostało zakończone). Please say a friendly name for the device (Wypowiedz przyjazną nazwę dla urządzenia)*.
- 7 Wypowiedz przyjazną nazwę dla swego urządzenia. Możesz, na przykład, powiedzieć "Telefon Jenny".  
System odpowie: *<device name> added (Dodano <nazwa urządzenia>)*.
- 8 W odpowiedzi na monit zaakceptowania łącza Bluetooth® wprowadź Yes (Tak) w urządzeniu.  
Po kilku sekundach system odpowie: *Connection complete (Łączenie zostało zakończone)*. Teraz Twój system głośnomówiący jest gotowy do wykonywania i odbierania połączeń i/lub strumieniowego odtwarzania muzyki.\*

 **Uwaga:** Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku **Multi-function** również uaktywnia proces tworzenia powiązania.

## 10.5. Łączenie z powiązaniem urządzeniem

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.  
System odpowie: *Phone/Setup menu (Menu Telefon/Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie)*.
- 2 Powiedz **Connect <device name> (Połącz z <nazwa urządzenia>)**, gdzie <nazwa urządzenia> jest przyjazną nazwą telefonu, który chcesz przyłączyć. Na przykład "Połącz z telefonem Jenny".  
System odpowie: *Connecting <device name> (Łączenie z <nazwa urządzenia>)*.  
Po pomyślnym nawiązaniu połączenia system odpowiada: *Connection complete (Łączenie zostało zakończone)*.

 **Uwaga:** Powiązany telefon można szybko połączyć, naciskając i przytrzymując przycisk **Send**, kiedy nie są połączone żadne urządzenia.

\* Dotyczy to niektórych modeli.

## 10.6. Odłączenie połączonego urządzenia

Ta funkcja powoduje rozłączenie łącza Bluetooth® z połączonym urządzeniem. Urządzenie zachowuje powiązanie z systemem głośnomówiącym.


- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.

System odpowie: *Phone/Setup menu (Menu Telefon/Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*

- 2 Powiedz **Disconnect <device name> (Rozłącz <nazwa urządzenia>)**, gdzie <nazwa urządzenia> jest przyjazną nazwą telefonu, który chcesz rozłączyć. Na przykład "Rozłącz telefon Jenny".

System odpowie: *Disconnecting <device name> (Rozłączanie <nazwa urządzenia>).*

Po pomyślnym rozłączeniu system odpowiada: *Disconnection complete (Rozłączanie zostało zakończone).*

 **Uwaga:** Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku **End** powoduje rozłączenie wszystkich połączonych połączeń.

## 10.7. Usunięcie powiązanego urządzenia

Ta funkcja powoduje usunięcie urządzenia z listy urządzeń. Telefon już nie będzie powiązany z systemem głośnomówiącym. Aby ponownie połączyć urządzenie, musi być ponownie wykonana procedura tworzenia powiązania.

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.

System odpowie: *Phone/Setup menu (Menu Telefon/Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*

- 2 Powiedz **Remove <device name> (Usuń <nazwa urządzenia>)**, gdzie <nazwa urządzenia> jest przyjazną nazwą urządzenia, które chcesz usunąć. Na przykład "Usuń telefon Jenny".

System odpowie: *Removing <device name> (Usuwanie <nazwa urządzenia>). Are you sure? (Czy jesteś pewien)*

- 3 Powiedz **Yes (Tak)**.

Po pomyślnym usunięciu urządzenia system odpowie: *Device Removed (Urządzenie zostało usunięte).*

## 10.8. Usunięcie wszystkich powiązanych urządzeń


- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.  
System odpowie: *Phone/Setup menu (Menu Telefon/Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **Remove All Devices (Usuń wszystkie urządzenia)**.  
System odpowie: *Are you sure you want to remove all devices? (Czy na pewno chcesz usunąć wszystkie urządzenia?)*
- 3 Powiedz **Yes (Tak)**.  
Po pomyślnym usunięciu urządzeń system odpowie: *All Devices Removed (Wszystkie urządzenia zostały usunięte).*

## 10.9. Korzystanie z listy urządzeń

Urządzeniami można zarządzać używając polecenia polecenia List Devices (Podaj listę urządzeń).

### Podawanie listy urządzeń

- 1 Naciśnij przycisk **Multi-Function**.  
System odpowie: *Phone/Setup menu (Menu Telefon/Ustawienia). {Say a command} (Wypowiedz polecenie).*
- 2 Powiedz **List Devices (Podaj listę urządzeń)**.  
System głośnomówiący rozpocznie podawanie listy powiązanych urządzeń: *First device <device A> (Pierwsze urządzenie <urządzenie A>), next device <device B> (następne urządzenie <urządzenie B>), last device <device D> (ostatnie urządzenie <urządzenie D>).*  
Jeśli dane urządzenie jest połączone z systemem głośnomówiącym, słychać komunikat: *connected (połączone)*, gdy zostanie wymienione to urządzenie.

 **Uwaga:** Aby szybko przemieszczać się poprzez listę urządzeń, możesz wypowiadać polecenia **Previous device (Poprzednie urządzenie)** lub **Next device (Następne urządzenie)**.

### Łączenie z urządzeniem podczas podawania listy urządzeń

- 1 U uruchom podawanie listy urządzeń (patrz "Podawanie listy urządzeń").
- 2 Kiedy zostanie odtworzona nazwa urządzenia, które chcesz połączyć, wypowiedz polecenie "**Connect Device (Połącz urządzenie)**".  
System odpowiada *Connecting <device name> (Łączenie z <nazwa urządzenia>).*  
Po pomyślnym nawiązaniu połączenia system odpowiada: *Connection complete (Łączenie zostało zakończone).*

### **Rozłączanie urządzenia podczas podawania listy urządzeń**

- 1 Uruchom podawanie listy urządzeń (patrz "Podawanie listy urządzeń").
- 2 Kiedy zostanie odtworzona nazwa urządzenia, które chcesz rozłączyć, wypowiedz polecenie "**Disconnect Device (Rozłącz urządzenie)**".  
System odpowiada *Disconnecting <device name> (Rozłączanie <nazwa urządzenia>)*.  
Po pomyślnym rozłączeniu system odpowiada: *Disconnection complete (Rozłączanie zostało zakończone)*.

### **Usunięcie urządzenia podczas podawania listy urządzeń**

- 1 Uruchom podawanie listy urządzeń (patrz "Podawanie listy urządzeń").
- 2 Kiedy zostanie odtworzona nazwa urządzenia, które chcesz usunąć, wypowiedz polecenie "**Remove Device (Usuń urządzenie)**". System odpowiada *Removing <device name> (Usuwanie <nazwa urządzenia>)*. *Are you sure? (Czy jesteś pewien)*
- 3 Powiedz **Yes (Tak)**.  
Po pomyślnym usunięciu urządzenia system odpowiada: *Device Removed (Urządzenie zostało usunięte)*.

# 11. Usuwanie usterek

Rozwiązania problemów...

## **Niska skuteczność rozpoznawania mowy**

- zawsze kierować strumień powietrza z nawiewów wentylacji lub z odszraniania szyby w taki sposób, aby omijał mikrofon. Strumień powietrza skierowany na mikrofon spowoduje poważne pogorszenie jakości dźwięku i rozpoznawania mowy
- mówić w kierunku mikrofonu
- sprawdzić położenie mikrofonu
- wprowadzać cyfry partiami
- mówić bez przerw
- wypowiadać głośno polecenia
- sprawdzić, czy został wybrany ojczysty język, jeśli jest obsługiwany.

## **Niska jakość dźwięku w zdalnym telefonie**

- zawsze kierować strumień powietrza z nawiewów wentylacji lub z odszraniania szyby w taki sposób, aby omijał mikrofon. Strumień powietrza skierowany na mikrofon spowoduje poważne pogorszenie jakości dźwięku i rozpoznawania mowy.

## **Nie można utworzyć powiązania nowego telefonu z systemem głośnomówiącym**

- telefony muszą obsługiwać profil urządzenia głośnomówiącego Bluetooth® Hands-free Profile 1.5, 1.0 lub 0.96
- usunąć wszystkie wcześniejsze powiązania, korzystając z polecenia Remove all Devices (Usuń wszystkie urządzenia) i zresetować system głośnomówiący
- usunąć w systemie głośnomówiącym informacje o powiązaniach i zadbać, aby telefon został usunięty ze wszystkich innych systemów głośnomówiących, z którymi jest powiązany
- w procesie tworzenia powiązania spróbować połączyć telefon z poziomu jego menu Bluetooth®.

## **Brak rozpoznawania mowy lub dźwięku z urządzenia głośnomówiącego przy połączeniu**

- sprawdzić połączenie głośników
- sprawdzić połączenie z modułem elektronicznym.

### **System rozpoznawania mowy nie odpowiada lub w zdalnym telefonie nie słycać dźwięku samochodowego systemu audio**

- sprawdzić połączenie mikrofonu
- sprawdzić połączenie z modułem elektronicznym.

### **System głośnomówiący nie odpowiada. Nie świecą przyciski modułu interfejsu użytkownika**

- sprawdzić połączenie modułu interfejsu użytkownika
- sprawdzić połączenie z modułem elektronicznym.

### **Nie można korzystać z poleceń głosowych telefonu**

- być może nie został utworzony “znacznik głosowy” dla numeru, który ma być wybrany. Należy wykonać zalecenia podręcznika użytkownika dotyczące konfiguracji głosowego wybierania numerów
- większość telefonów generuje sygnał dźwiękowy w celu zasygnalizowania chwili, kiedy należy mówić. Przed wypowiedzeniem polecenia trzeba poczekać na zakończenie brzmienia sygnału dźwiękowego. Nie mówić równocześnie z brzmieniem sygnału. Jeżeli telefon jest ustawiony w trybie ciszy/wibracji, sygnał dźwiękowy może nie być słyszalny.

### **Telefon jest wyposażony w odtwarzacz muzyki, ale nie słycać muzyki\***

- skonfigurować właściwe wejście sygnału dla systemu multimedialnego, aby można było słycać muzyki. W większości przypadków będzie to wejście sygnałowe AUX.

### **Jedno muzyczne urządzenie Bluetooth® zostało powiązane i można z niego korzystać, lecz nie można przyłączyć drugiego urządzenia\***

- niektóre adaptory muzyczne Bluetooth® mogą przerywać proces tworzenia powiązania i uniemożliwiać tworzenie powiązań z innymi urządzeniami. W takiej sytuacji należy wyłączyć adapter/urządzenie muzyczne i wtedy przystąpić do tworzenia powiązania dla następnego urządzenia Bluetooth®. Po utworzeniu powiązania następnego urządzenia Bluetooth®, włączyć z powrotem adapter muzyczny, tak aby mógł połączyć się ponownie.

### **Kiedy telefon połączy się z systemem, następuje automatyczne uruchomienie odtwarzacza muzyki w telefonie. Jest to niepożądane**

- wyłączyć automatyczne odtwarzanie muzyki w telefonie.

\* Dotyczy to niektórych modeli.

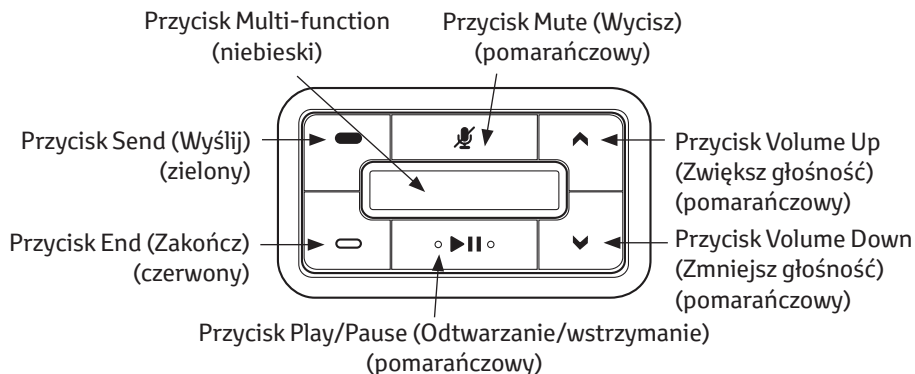
## 12. Stan lampki wskaźnika modułu interfejsu użytkownika

Lampki na module interfejsu użytkownika oferują następujące informacje o stanie.

Stan	Przycisk Multi function	Ikona wyciszenia	Ikona muzyki
Gotowość. Brak powiązanych telefonów	Niebieska (Przyćmiona)	Wyłączona	Włączona
Stan gotowości, połączenie z telefonem	Niebieska	Wyłączona	Włączona
Tworzenie powiązania	Błyska powoli na niebiesko	Wyłączona	Włączona
Połączenie przychodzące/ połączenie oczekujące	Szybko błyska na niebiesko	Szybko błyska	Wyłączona
Połączenie telefoniczne	Niebieska	Włączona	Wyłączona
Połączenie wyciszone	Niebieska	Błyska powoli	Wyłączona
W trybie muzyki	Zielona	Wyłączona	Włączona
Dodaje kontakty z telefonu	Błyska powoli na niebiesko	Wyłączona	Włączona
Po wyłączeniu zapłonu	Szybko błyska na niebiesko	Wyłączona	Włączona

# 13. Korzystanie z przycisków modułu interfejsu użytkownika



Na module interfejsu użytkownika umieszczono siedem przycisków, których działanie zależy od sposobu naciskania.








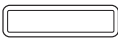

W przypadku każdego z przycisków modułu interfejsu użytkownika można wykonać akcje dwóch typów:

- naciśnięcie (lub “naciśnięcie i zwolnienie”)
- naciśnięcie i przytrzymanie (na 2 do 6 sekund).

Funkcje wszystkich przycisków zmieniają się w zależności od trybu pracy, w jakim znajduje się system głośnomówiący.

Przycisk	Działanie	Stan				
		Gotowość	Połączenie	Połączenie telefoniczne	Sesja rozpoznawania mowy	Tryb muzyki*
Multi-Function (Wielofunkcyjny) 	naciśnięcie i zwolnienie	— uaktywnienie menu głównego.	— uaktywnienie menu głównego.	— uaktywnienie menu głównego.	— monit zakończenia, odtworzenie zgłoszenia gotowości do słuchania.	— uaktywnienie menu głównego.
	naciśnięcie i przytrzymanie	— rozpoczęcie procesu tworzenia powiązania.	— rozpoczęcie procesu tworzenia powiązania.	-	-	— rozpoczęcie procesu tworzenia powiązania.
Send (Wyślij) 	naciśnięcie i zwolnienie	-	— ponowne wybranie ostatnio wybranego numeru telefonu.	— odebranie przychodzącego połączenia — przełączanie zawieszenia i przywrócenia połączenia — odebranie połączenia oczekującego — przełączanie zawieszonoego i aktywnego połączenia.	-	— ponowne wybranie ostatnio wybranego numeru telefonu.
	naciśnięcie i przytrzymanie	— łączenie z powiązanym urządzeniem telefonu.	— uaktywnienie poleceń głosowych telefonu.	— przekazanie połączenia z systemu głośnomówiącego do telefonu — przekazanie połączenia z telefonu do systemu głośnomówiącego.	-	— uaktywnienie poleceń głosowych telefonu — łączenie z powiązanym urządzeniem telefonu.

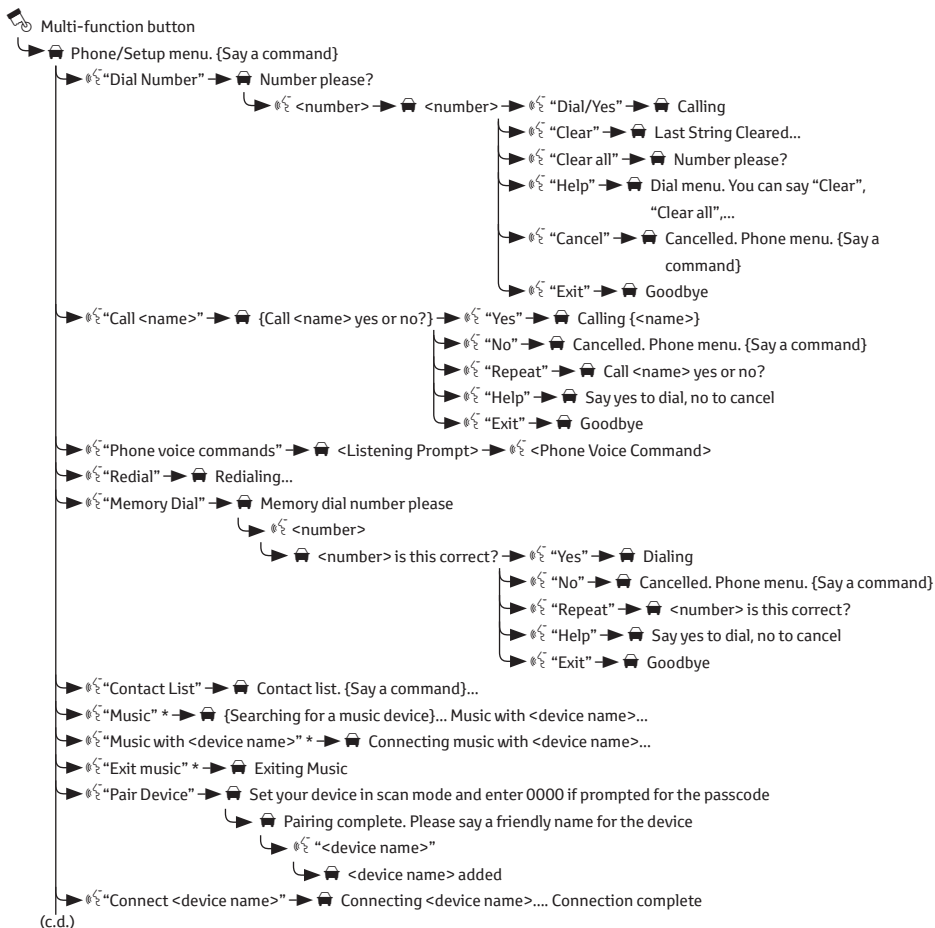
Przycisk	Działanie	Stan				
		Gotowość	Połączenie	Połączenie telefoniczne	Sesja rozpoznawania mowy	Tryb muzyki*
End (Koniec) 	naciśnięcie i zwolnienie	— zakończenie procesu tworzenia powiązania.	— zakończenie procesu tworzenia powiązania.	— odrzucenie połączenia przychodzącego — zakończenie aktywnego połączenia telefonicznego — odrzucenie połączenia oczekującego.	— zakończenie sesji ARM.	— zatrzymanie odtwarzania i zakończenie trybu muzyki.
	naciśnięcie i przytrzymanie	— przez 12 sekund przy włączeniu zapłonu, aby wybrać menu języka.	— rozłączenie wszystkich urządzeń.	— zakończenie wszystkich aktywnych połączeń telefonicznych.	-	— rozłączenie wszystkich urządzeń.
Volume Up (Zwiększ głośność) 	naciśnięcie i zwolnienie	— zwiększenie głośności ARM o jeden poziom.	— zwiększenie głośności ARM o jeden poziom.	— zwiększenie głośności dźwięku systemu głośnomówiącego o jeden poziom.	— zwiększenie głośności ARM o jeden poziom — w menu języka, wybranie następnego języka.	— następna ścieżka.
	naciśnięcie i przytrzymanie	— szybkie zwiększenie głośności ARM o kilka poziomów.	— szybkie zwiększenie głośności ARM o kilka poziomów.	— szybkie zwiększenie głośności systemu głośnomówiącego o kilka poziomów.	— szybkie zwiększenie głośności ARM o kilka poziomów.	— szybkie zwiększenie głośności ARM o kilka poziomów.

Przycisk	Działanie	Stan				
		Gotowość	Połączenie	Połączenie telefoniczne	Sesja rozpoznawania mowy	Tryb muzyki*
Volume Down (Zmniejszenie głośności) 	naciśnięcie i zwolnienie	— zmniejszenie głośności ARM o jeden poziom.	— zmniejszenie głośności ARM o jeden poziom.	— zmniejszenie głośności dźwięku systemu głośnomówiącego o jeden poziom.	— zmniejszenie głośności ARM o jeden poziom — w menu języka, wybranie ostatniego języka.	— ostatnia ścieżka.
	naciśnięcie i przytrzymanie	— szybkie zmniejszenie głośności ARM o kilka poziomów.	— szybkie zmniejszenie głośności ARM o kilka poziomów.	— szybkie zmniejszenie głośności systemu głośnomówiącego o kilka poziomów.	— szybkie zmniejszenie głośności ARM o kilka poziomów.	— szybkie zmniejszenie głośności ARM o kilka poziomów.
Mute (Wyciszenie) 	naciśnięcie i zwolnienie	-	-	— wyciszenie — anulowanie wyciszenia.	-	-
	naciśnięcie i przytrzymanie	-	-	-	-	-
Play/Pause (Odtwarzanie/ wstrzymanie) 	naciśnięcie i zwolnienie	— przejście do trybu muzyki*.	— przejście do trybu muzyki*.	-	-	— odtwarzanie/ wstrzymanie odtwarzania.
	naciśnięcie i przytrzymanie	-	-	-	-	— zatrzymanie.
Multifunction (Wielofunkcyjny) oraz Send (Wyślij)  	naciśnięcie i przytrzymanie	— zresetowanie.	— zresetowanie.	— zresetowanie.	— zresetowanie.	— zresetowanie.

\* Dotyczy to niektórych modeli.

# 14. Mapy struktury menu automatycznego rozpoznawania mowy

## Main Menu (Menu główne)



\* Dotyczy to niektórych modeli.

## Main Menu (Menu główne) (ciąg dalszy)

(c.d.)



\* Dotyczy to niektórych modeli.